

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 60 (1987)

Heft: 6: Mesolcina = Misox

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich

Schweiz

16.–25.6. Rad: Tour de Suisse
18.6. Fronleichnam: Religiöse Prozessionen in den katholischen Orten
29.6. 2. Tour de Sol, Rennen mit solarbetriebenen Fahrzeugen (Start in Biel, Ziel in Arosa)

Aadorf TG

18.7. Klosterkirche Tänikon: Prager Kammerolisten. Leitung: Urs Schneider

Aarau AG

18.6.–2.8. Kunsthaus: Schweizer Baukunst 1837–1987

Aathal ZH

20.6.–5.7. Zürichstrasse 188: Mineralienschau

Abtwil SG

19.–21.6. Gewerbeschau und Dorffest

Adelboden BE

7.6. Dorfkirche: Konzert Haarlemer Kammerchor

Aigle VD

jusqu'au 14.6. «Aigle d'Or» de la photographie

Altdorf UR

bis 8.6. Höfli-Kaserne: «Viehtrieb», Werke von Martin Frommelt
18.6. Haldiberg-Schwinget

Altendorf SZ

6.6. Internationale 3-Pässe-Radrundfahrt

Altstätten SG

12.–14.6. St. Gallisch-Appenzellerischer Kunstturnertag
13.6. Diogenes-Theater: «Anna Göldin», Aufführung des «Narren-Pack»-Theaters Bern
19.–21.6. GESA: Internationales Dixie-Festival

Amriswil TG

bis 26.6. Evang. Kirche: Jeden Freitag Orgelmusik zum Wochenende

Amoldingen BE

21.6. Kirche: Jean-François Michel, Trompete, und Annerös Hulliger, Orgel

La rédaction «Musique et théâtre» a édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich

Andermatt UR

10.6. Jahrmarkt

Appenzell AI

28.6. Nordostschweizerisches Schwingfest

Apples VD

19.–21.6. Concours hippique

Arbon TG

7.6. Seeparksaal: Hundeaussstellung
19.6. Schlosskonzert des Männerchors
26.6. Schlosshofserenade des Stadtorchesters Arbon

Arosa GR

20.–26.6. Hotel Alexandra: Internationales Arosener Damen-Schachturnier
25.–28.6. Internationale Alpine Heissluftballontage
27., 28.6. Hotel Alexandra: Internationales Arosener Schachturnier

Arth SZ

21.6. Kath. Pfarrkirche: Orgelkonzert Olivier Eisenmann

Ascona TI

20.6.–19.7. Centro culturale Beato Berno: Esposizione di ceramiche
26.6.–5.7. 13^e Festival di jazz «New Orleans Music»

Attiswil BE

13., 14.6. Lindenrain: Seilzieh-Turnier

Auenstein AG

21.6. Schaufeliegen

Auvernier NE

14.6. 1ère course pedestre populaire Auvernier – La Chaux-de-Fonds

Avenches VD

13.6. Place de l'Eglise: Brocante et fête de la Rue des Alpes
26.6. Arènes: Première du spectacle théâtral et musical «Divico Cesar»

Baar ZG

12.–14.6. Internationales Trachtentreffen

Bad Ragaz SG

2.6. Kursaal: «Seitensprung ins Paradies», Schwank von Arnold und Bach

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

9.6. Hotel Quellenhof: Liederabend Gabriele Hafner, Sopran; am Klavier Willy Berghamer
30.6. Kursaal: Festival do Brasil

Baden AG

bis 15.11. Museum Kind + Spielzeug: Ausstellung «Von Max und Moritz zu Papa Moll»
3., 4.6. Kurtheater: «Dicke Luft», Produktion der Theatergruppe Spatz & Co.
8.6. Baldegg-Schwinget
12.6. Kurtheater: Konzert der Orchestergesellschaft
26.6. Kurtheater: Eröffnung des Badener Kurmusikfestivals
27.6. Altstadt: Haldenmarkt

Basel BS

Konzerte und Theater

bis 30.6.ca. Piccolo: «Geliebtes Scheusal», Komödie von Aldo Nicolais
bis 30.6.ca. Piccolissimo: «Der Ausreisser», Lustspiel von Neil Simon
bis 6.6. Fauteuil: «Früsch vo dr Läbere», Cabaret Peach Weber
1.6. Musik-Akademie: Nachmittagskonzert Christian Schnider, Kontrabass
3., 10., 13.6. Kindertheater: «Meine Schwester Dolly und ich», Theaterstück für Kinder
4.6. Stadtcasino: Kammermusik Amati Quartett
5.6. Stadtcasino: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Karl Martin. Solistin: Eva Lind, Sopran
12.6. Marienkirche: Aertzeorchester «I Medici». Leitung: Ule Troxler
12.6. Volkshaus: Feierabendkonzert Radio-Sinfonieorchester. Leitung: Andreas Weiss. Solist: Adam Taubic, Violine
12., 13.6. Münster: «Fausts Verdammung», Chorwerk von Hector Berlioz
13.6. Leonhardskirche: Cantate Kammerchor. Leitung: Max Wehrli; an der Orgel Heiner Kühner
14.6. Stadtcasino: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Charles Bruck. Vokalsolisten
15.–27.6. Fauteuil: «Der Inselfisch», Cabaret Kaspar Fischer
17.6. Matthäuskirche: André Manz, Orgel
18.–20.6. Kulturwerkstatt Kaserne: «Fura dels Baus mit Soz-or-suz», katalanisches Aktionstheater
24.6. Kirche St. Theodor: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: Klaus Preis

26.–28.6. Kulturwerkstatt Kaserne: «Fräulein Else», Schauspiel von Arthur Schnitzler

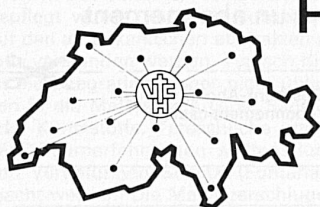
Ausstellungen und Messen

bis Mai 88. Völkerkundemuseum: Bronzen und Stickereien
bis 31.8. Historisches Museum: «Harnescher – Plattner – Polierer – Feger», Werkzeug und Produkt der alten Waffenschmiede
bis 16.8. Gewerbemuseum: «Keinen Franken wert – für weniger als einen Franken» (industrielle Verbrauchsartikel)
bis 15.8. Papiermühle: Buntes Papier – schönes Buch. – Sammlung H. Enderli
bis 5.7. Museum für Gegenwartskunst: Zeichnungen und Aquarelle von Francesco Clemente
bis 5.7. Kunsthalle: Werke von James Turrell
Juni. Museum für Volkskunde: «Vom Räf zum City bag», Traggeräte
Juni. Stadt- und Münstermuseum: Das ritterliche Basel- zum 700. Todestag Konrads von Würzburg
bis 30.6. Museum für Völkerkunde: Von der Jagd zum Supermarkt
bis 28.6. Kunstmuseum: Druckgraphik von Jean Fautrier
bis 15.6.ca. Naturhistorisches Museum: «Mammut – eine lebensgrosse-Rekonstruktion»
ab 3.6. Historisches Museum: Indien-Moden in Basel
6.6.–2.8. Architekturmuseum: Raoul La Roche und Le Corbusier
14.6.–27.9. Kunstmuseum: Im Lichte Hollands – holländische Malerei des 17. Jahrhunderts
17.–22.6. Muba: ART, internationale Kunstmesse (Kunst des 20. Jahrhunderts)
ab 25.6. Naturhistorisches Museum: «Island», Sonderausstellung des Gletschergartens Luzern

Feste und Folklore
10.–13.6. Hof der Museen an der Augustinerergasse: Open-air Festival (indische Musik, Volks- und Tanz-Theater)
12.–14.6. 125-jähriges Jubiläum Kleinbasler Jugendfest und Vogel Gryff-Fähre

Sport
14.6. Schänzli: Pferderennen
20., 21.6. Sportbad St. Jakob: Internationales Masters Vierkampf-Schwimm-Meisterschaften

VERBAND CHRISTLICHER HOTELS



- Ferien in berühmten Kurorten
 - Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land,
 - Aufenthalt in den Städten
- bieten Ihnen die
50 Schweizer VCH-Hotels.

Verzeichnisse sind erhältlich bei:
Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH), c/o Hôtel de Famille,
1800 Vevey, Tel. 021 51 39 31, Telefax 451181

Wir versichern Ihnen eine gute Reise


Für alle Reiseversicherungen
am Bahnhof

*** Albergo  6950 Mendrisio, tel. 091/452244
Sale per banchetti

Ristorante  Stazione



Sapore di mare Tutto l'anno

Diverse
5.-18.6. Rosentalanlage: Circus Knie

Bellelay BE
20.6.-20.9. Abbatiale: Exposition de Claude Evard et son épouse
27.6.-20.9. Abbatiale: Exposition de l'évocation de la vie des moines prémontrés à Bellelay de 1136-1797. - Histoire de l'art baroque, celui de l'abbatiale

Bellinzona TI
fino all'8.6. Villa dei Cedri: Esposizione «I Giacometti e gli altri» (Segantini e Amiet)

Belp BE
13.6. Dorfzentrum Kreuz: Moser-Quartett
28.6.-5.7. Weltmeisterschaft für ferngesteuerte Modellhelikopter

Bergün GR
28.6. Internationale Kesch-Stafette

Bern BE
Konzerte und Theater
im Juni Radiostudio: Komponisten-Improvisationen (Solo-Konzerte von musikalischen Autorinnen und Autoren)
bis ca. Mitte Juni Theater 1230: «Silvia Z.», Stück von Mariella Mehr
bis 20.6. Atelier Theater: «Teures Glück», Stück von Jean Bouchaud
1.6. Konservatorium: Hansheinz Schneeberger, Violine, und Pierre Souvairan, Klavier
1.6. Nydeggkirche: Madrigalisti e Coro del Centro di Musica di Padova. Leitung: L. Picotti
9.6. Casino: Konservatoriumsorchester. Leitung: T. Konz
9.6.-25.8. Münster: Jeden Dienstag Abendmusik
10.6. Franz. Kirche: Sommerkonzert Medzinerorchester. Leitung: T. Mumenthaler. Solist: E. Erisman, Fagott
11.6. Casino: Orchester- und Solistenkonzert 3des Konservatoriums. Leitung: Ewald Körner
12.6. Theater am Käfigturm: Tanzszenen von Karin Acquaro (moderner expressiver Tanz)
12.6. Franz. Kirche: «Gilgamesch-Epos», von B. Martinu
13.6. Dreifaltigkeitskirche: J. Lietha, Orgel und Konzert
13.6. Nydeggkirche: Geistliches Konzert (Vivaldi und Haydn). Leitung: Theo Loosli
15.6. Konservatorium: Konzert Camerata Bern und Freunde
17.6. Franz. Kirche: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider
18.6. Casino: Solistenkonzert des Konservatoriums. Leitung: Peter Maag
18.6. Franz. Kirche: Orchester- und Solistenkonzert des Konservatoriums. Leitung: L. Hasler und J. P. Möckli
20., 21.6. Pfarreiheim Dreifaltigkeit: Musik und Literatur «Ausgeträumt» - Träume zum Erwachen
21.6. Kursaal: Chöre aus Opern und Operetten
23.6. Münster: «Das Gesicht Jesajas», Oratorium von W. Burkhard
25.6. Franz. Kirche: Philharmonischer Chor Israel und Camerata Helvetica. Leitung: Urs Schneider
25.6. Casino: Orchesterkonzert des Konservatoriums. Leitung: T. Konz

Ausstellungen und Messen
bis 5.7. Naturhistorisches Museum: Amphibien in der Schweiz
bis 21.6. Kunstmuseum: Fotografische Arbeiten
bis 14.6. Kunstmuseum: Ausstellung «Die Gleichzeitigkeit des anderen»

bis 8.6. Efenau: Ausstellung «Berner Floristen in der Efenau»
bis 6.6. Käfigturm: Glaskunst im Kanton Bern mit Gastausstellung aus England
3.6.-26.7. Kunsthalle: Ausstellung «Los Arquitectos de los Tepiton» von Lothar Baumgarten
14.6.-9.8. Kornhaus: Schweizer Keramik 1987
16.-19.6. Allmend: GEMEINDE, Schweizer Fachmesse für öffentliche Betriebe und Verwaltungen
21.6.-16.8. Käfigturm: «Region Jungfrau», von wandernden Gletschern, stürzenden Skifahrern, verrückten Engländern und bösen Steinstössern
24.6.-23.8. Kunstmuseum: Meret Oppenheim (Legat an das Kunstmuseum). - Irene Schweizer's Gruppe «Die Mäntel»
25.6.-8.8. Stadtgärtnerei Efenau: Fotoausstellung «Bern - schönste Blumenstadt» oder «Bern in Blumen» (Photowettbewerb 1986)

Feste und Folklore
17.6. Kursaal: Tierpark-Jubiläumsfest
Sport
8.6. Fussball: Schweizer Cupfinal
24.6. Fussball: Schweizer Supercup
21.6. 1. Schweizer Frauenlauf
29.6.-4.7. Modellflug: Weltmeisterschaft Helimodelle F3C

Diverse
bis 8.6. Jubiläum «50 Jahre Bern in Blumen»: Jubiläumstram auf den Linien 3 und 9
1.-12.6. Allmend: Circus Nock
29.6.-18.7. Konservatorium: Meisterkurs für Violine und Viola (Max Rostal)

Biel/Bienne BE
bis 4.6. Kunsthaukeller: Werke von Erica Pedretti
8.6. Farelssaal: Brahms-Konzert
12., 13.6. Leichtathletik: 100-km-Lauf von Biel
13.6. Théâtre de poche: «Paris bonjour et persil» und «Vingt minutes sous les mers», zwei französische Theaterstücke
13., 14., 19.-21.6. Magglingen: Berner Kantonales Turnfest
13.-30.6. Kunsthaukeller: Ausstellung: «100 Jahre Kantonale Schule für Gestaltung Biel»
14.6. Stadttheater: Klassisches Familienkonzert. Leitung: Hans Richter. Solist
25.-28.6. Neumarkt-Schulhaus: Ausstellung von Solar-Mobilien und Alternativ-Energien
26.-28.6. Bieler Braderie, Volksfest

Birrfeld AG
bis 8.6. Aviatik: Schweizermeisterschaft Segelflug
13.6. Motorflug: Birrfeld-Rallye

Bischofszell TG
12.6. Kath. Kirche: Konzert des Thurgauer Kammerchors

Bolligen BE
14.6. Ref. Kirche: Kammerchor Bolligen
Leitung: R. Ryahard. Solist: M. Bieri, Orgel

Bönigen BE
bis 7.6. Dorfmuseum: Sonderausstellung Gemälde und Zeichnungen von Werner Wild

Boswil AG
20., 21.6. Aristau: Reusstal-Radrundfahrt

Brienzwiler BE
13.6.-2.8. Freilichtmuseum Ballenberg: Sonderausstellung «Mensch und Kulturlandschaft im Vispertal»

Brig VS
26.-28.6. Eidgenössisches Jodlerfest

Brugg AG
14.6. Bözberg: Aargauer Kantonales Schwingerfest

Brunnen SZ
bis 15.8. Parkhotel: Ausstellung von Bildern, Scherenschnitten, Tonskulpturen, Feder- und Tuschzeichnungen
19., 20.6. «Schilte-Nüüni-Märcht», Volksfest und Markt
26.6. Kursaal: Talente-Show

Buchs SG
19.-21.6. Internationale Flugtage

Bulle FR
25.-28.6. Fête romande de gymnastique

Buochs NW
27.6. Quaifest

Schweizer-Ferien-Rätsel

Lösungen

G	O	R	G	O	N	Z	O	L	A	M	A	L	C	A	N	T	O	N	E
R	I	E	D	E	R	S	B	B	E	M	E	E	R	N					
E	T	O	N	P	I	N	O	A	T	R	A	M	L	A	N	G			
I	A	T	A	P	E	R	U	S	S	I	R	E	A	L	E	A			
E	T	E	S	U	D	O	E	A	L	P	R	S	U	D					
R	L	U	S	T	I	U	L	T	R	A	F	E	T	E	I				
Z	I	M	M	E	R	W	A	L	D	H	A	U	E	N	S	T	E	I	N
							V	E	M	U	B								
							O	C	T	U	R	N	E						
							L	A	E	A	R								
							E	S	T	R	I	C	H						
							Z	H	R	H	O								
							Z	B	E	X	R								
							A	G	E	N	D	E	N						

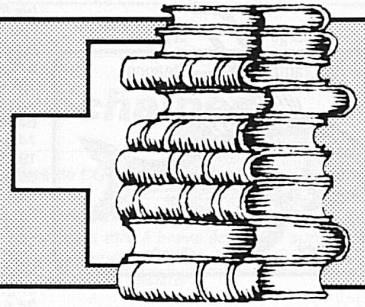
SCHWEIZER FERIEN

STIMMEN HEITER!

935 Antwortschreiben sind bei der SVZ in Zürich termingerecht eingetroffen. In Anwesenheit von Helmut Klee, stellvertretender Direktor der Schweizerischen Verkehrszentrale SVZ, wurden von Corinne Berger (Abteilung Verkaufsförderung) insgesamt 100 Gewinner ausgelost. Die Gewinner der ersten beiden Preise (je ein Wochenende für zwei Personen in einem Hotel an einem Ort nach freier Wahl in der Schweiz, mit Vollpension beziehungsweise Halbpension) sind:
1. Preis: Frau Greta Maurer, 6981 Sessa
2. Preis: Frau Eva Christina Vollmer, D-6200 Wiesbaden 1
Die Redaktion dankt allen fürs Mitmachen und wünscht den Revue-Lesern einen erlebnisreichen Sommer: «Schweizer Ferien stimmen heiter!»



Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Collège Champittet

Internat für Knaben
Externat für Knaben + Mädchen
Höhere Schule mit Vorbereitung auf die eidgenössische Matura.
Französischkurse für Deutsch-sprechende.
Kursbeginn: April und September.
1009 Pully-Lausanne, Tel. 021 28 66 44 – 021 28 00 88



Institut Anglo-Suisse Le Manoir

2520 La Neuveville 16–23, route de Neuchâtel
Internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und anderen Sprachen (anerkannte Abschlussprüfung) (Alliance française). Audiovisuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Sekretärinnendi- plom (in Fremdsprachen), Haushaltfortbildungskurs, Allge- meinbildung, Computerkurse.
Jahresbeginn: September und April.
Sommerferiensprachkurse (mindestens 3 Wochen) Juli und August. Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen. Eigene Tennisplätze, Hallenbad, Sauna, Reiten, Segelbrett.
Dir. J. Voumard-Rodrigues
Telefon 038 51 36 36

Die ideale Studien-Kombination für den Berufseinstieg:

- Hotel- und Touristik-Ausbildung
- Intensives Sprachenstudium in der Schweiz

In unserem Internat bereiten wir 15- bis 24jährige Schü- lerinnen seit Jahrzehnten auf anerkannte Sprachdiplome (F/E/D) vor. Gleichzeitig führen wir eine Hotelfach-Grund- ausbildung bis zur dipl. Direktionsassistentin durch. In- ternatssprache ist Hochdeutsch. Am Institut herrscht eine lebendige Vielsprachigkeit, welche alle Vorteile ei- nes Auslandsaufenthaltes vermittelt, da die Schülerinnen international gemischt sind. Beste Referenzen.

Ferien-Sprachkurse im Juli



Sunny Dale (seit 1950)
Internationales Spracheninternat
Touristik- und Hotelfachausbildung
Villa Unspunnen
Leitung: Fam. Dr. Gaugler
3812 Interlaken-Wilderswil, BO
Tel. 036 22 17 18, TX 92 31 73

Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturi- tät eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössi- schem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Niederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curricu- lum. College entrance examinations. Summer School. Vorbereitungskurse für International Baccalaureate.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni, sport.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



Institut «La Gruyère»

1663 Gruyères (Fribourg)
Internationales Institut, gegründet 1949,
nimmt 60 interne Schüler von 10 bis 20 Jahren und
20 externe auf (Knaben und Mädchen).

Schuljahr 1987/1988: Eintritt 21. September

Programm: Sekundarschule (3 Jahre) – Vorbereitung auf Maturität Typ B-C-D- E – Handelsdiplom – Sekretärinnendiplom – Diplom und Ausweis für die französische Sprache – Cambridge-First-Zeugnis – Informatik (4 Computer)

Kleine Klassen von 8 bis 12 Schülern

Vorbereitungskurse für den Eintritt in die öffentlichen Schulen der ganzen Schweiz und kantonalen Gymnasien – Hotelfachschulen – Spezialschulen

Ferienkurse 1987: 5. Juli bis 15. August

Sommersport – Wintersport

Mitglied der Vereinigung Schweizer Privatschulen – Mitglied der Sektion Romand der Handels- und Sprachschulen (GEC).

Auskünfte und Prospekte: Familie Vial-Butty, Dir., Tel. 029 6 21 15

Bure JU
21.6. Automobilisme: Coupe suisse de slalom

Burgdorf i. E. BE
29.6. «Solennität», alter Brauch und Kinderfest

Cadro TI
9.6. Chiesa parr.: Concerto del coro Cantemus. Direttore: D. Fasolis

Caslano TI
6., 7.6. Regatta internazionale di canottaggio

Celerina GR
25.6. Kirche San Gian: Musik für Oboe und Cembalo

Champéry VS
12.–14.6. Giron des musiques de la Vallée d'Illiez

La Chaux-de-Fonds NE
jusqu'au 27.9. Musée international d'horlogerie: Exposition «La main et l'outil»
jusqu'en août «Estiville», concerts, théâtres et spectacles artistiques sur les places et dans les rues
jusqu'au 14.8. Concours d'architecture et d'urbanisme «Structuration du centre ville et aménagement de la place 'Sans-Nom'»
jusqu'au 26.6. Home de la Sombaille: Tapisseries, aquarelles et gravures de Shila
2.6.–26.7. Musée d'histoire naturelle: Sur les traces de dinosaures en Suisse

6., 7.6. Championnat suisse d'escrime épée (par équipe)
11.6.–20.9. Halle aux Enchères: Le Corbusier par l'affiche
12.–21.6. Festival «Danse 87» (ensembles de danse-théâtre Sinopia et CH)
13.6.–4.10. Musée de beaux-arts: Trois expositions sur l'oeuvre de «Le Corbusier»
13.6.–4.10. Bibliothèque de la ville: «Le voyage d'Orient», la découverte de C. E. Jeanneret, photographe
25.–28.6. Place du Gaz: Cirque Knie
25.–28.6. Théâtre ABC: «Home», pièce de David Storey
28.6. Gravières: Fête du Doubs

La Chaux-du-Milieu NE
jusqu'au 21.6. Ferme du Grand-Cachot: Aquarelles de Pierre Beck
27.6.–30.8. Ferme du Grand-Cachot: Peintures de André Evard

Chevèze JU
jusqu'au 20.6. Rest. Cheval-Blanc: Peintures de Mercedes Brechet

Cheyres FR
13.6. Grande salle: Concert de l'ensemble Choeur de mon coeur

Chur GR
bis 30.9. Rätisches Museum: Römische Wandmalerei aus der Schweiz
21.6.–6.9. Kunstmuseum: Ernst Ludwig Kirchner und die Gruppe «Rot-Blau»

Colombier NE
6.–8.6. Concours hippique

Corsier s/Vevey VD
26., 27.6. Comptoir du vin

Courgenay JU
20.6. Eglise: Collegium academicum Genève et choeurs du Festival du Jura et de Colombier. Direction: Georges Zaugg.
Soliste: Philippe Huttenlocher, baryton

Courendlin JU
19.–21.6. Concours de la Fédération jurassienne de musique

Davesco-Soragno TI
1.6. Chiesa parr.: Concerto del coro Cantemus

Davos GR
6.6. Arkaden: Swiss Open Tae Kwon-Do Championships
13.6. Marienkirche: Konzert Evang. Kirchenchor Chur und Chor von St. Johann (mit Orgel)

Delémont JU
4.6.–30.8. Musée jurassien d'art et d'histoire: Archéologie jurassienne, sites et découvertes
13., 14.6. Fête fédérale des fanfares des entreprises suisses de transport (12.6.: église St-Marcel: Quatuor de trombones Slokar, 13., 14.6.: Concerts et cortège)
29., 30.6. Place du Comptoir: Cirque Knie

Diessenhofen TG
7.6. Kloster St. Katharinental: Nachmittagskonzert Claude Rippas, Trompete, und Jürg Neuenschwander, Orgel

Dietikon ZH
20., 21.6. Concours hippique

Disentis GR
bis 9.6. Klosterschule: Ausstellung «Art Mobil», aus der Sammlung des Bündner Kunstmuseums Chur (M. Spescha)

Dompierre FR
13., 14.6. Fête des musiques broyardes

Dornach SO
7., 27., 28.6. Goetheanum: «Faust» II, Drama von J. W. Goethe
23.–30.6. Reithalle in der Kaserne: «Der Schatten», Jugendtheater von E. Schwarz

Dürrenroth i. E. BE
27., 28.6. Freies Sängertreffen (verschiedene Chorkonzerte)

Eiken AG
26.6. Zelt: Konzert John Brack

Einsiedeln SZ
20.6.–26.9. Freilichtaufführungen «Das grosse Welttheater», von Don Pedro Calderon de la Barca (Mittwoch und Samstag)
21.6. Schwyzer Kantonaler Jungschwingertag

Engelberg OW
30.6. Kurpark: Konzert der American music abroad

Engelburg SG
24.–26.6. Kreismusiktag

Eriswil BE
6.6. Ahorn: Hangflug-Meisterschaft

Eriz BE
27., 28.6. «Sagi»-Chilbi

Ermatingen TG
23.6. Wolfsberg: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider

Ernen VS
27.6.–18.7. Meisterkurse für Klavier und Kammermusik (Gyorgy Sebok)

Estavayer-le-Lac FR
6.6. Salle de la Prillaz: Orchestre de la ville et de l'Université de Fribourg. Directeur: Jan Dobrzewski
20., 21.6. Foire à la brocante

Ettiswil LU
2.6. Kantonaler Musiktag

Flawil SG
13., 14.6. Radrundfahrt «Quer durch die Ostschweiz»
14.6. Kirche Oberglatt-Flawil: Anthony Bailes Consort (englische Kammermusik)

Films GR
7.6. Park Hotels Waldhaus: Nachmittagskonzert Chor Viril Lumnezia

Frauenfeld TG
6., 8., 21.6. Pferde-Rennmeetings

Fribourg/Freiburg FR
jusqu'au 6.9. Musée d'histoire naturelle: Chats
jusqu'au 8.6. Musée d'art et d'histoire: «Laocoon s'exerce», dessins de Siegfried Anzinger. – Sculptures de Carmen Perrin
9.6. Université: Concert orchestral. Direction J. Dobrzewski.
11.6. Université: Concert de jazz Batiscaf
12.6. Université: Choeur et orchestre Sinfonietta
12.6. Eglise St-Michel: Concert pour chœur et orchestre. Direction: Charles Bruck. Solistes vocaux
12.–19.6. Festival international de guitare
13.6.–27.9. Musée d'histoire naturelle: Météorologie
14.6. Temple: Concert de l'après-midi Quatuor Sine Nomine
15.6. Criterium cycliste international

17.6. Fri-Son: «Sexuell», groupe théâtral Aromat
18., 19.6. Concerts du chœur du conservatoire; au piano O. Lattion
19., 20.6. Brocante
20., 21.6. Aviron: Rencontre internationale sur le Lac de Schiffenen
21.6. Temple: Concert du dimanche de l'Orchestre des Jeunes. Direction: Theo Kapsopoulos. Soliste: P. Fontanarosa, violon
23.6. Université: Musique de chambre Trio de Berlin
26.6.–18.7. Festival du Belluard (concerts, théâtres, spectacles, art figuratif)
26.6.–20.9. Musée d'art et d'histoire: Architectures en Inde

Frick AG
1., 2.6. Ebnet: Circus Knie

Frutigen BE
14.6. Kirche: Konzert des Orchestersvereins Konolfingen
18., 19.6. Bahnhofplatz: Circus Nock

Geiss LU
14.6. Heissluftballontreffen

Genève GE
Concerts et théâtres
en juin Cathédrale: Chaque samedi, concert d'orgue («une heure d'orgue») jusqu'au 28.6. Théâtre de Carouge: «Le Gardien», pièce de Harold Pinter jusqu'au 20.6. Le Caveau: «L'Héritage», pièce de Philippe Carrat jusqu'au 7.6. Théâtre de Carouge: «L'âge de Monsieur est avancé», pièce de Pierre Etaix jusqu'au 6.6. Théâtre Para-Surbeck: «Du Dac au Dac et réciproquement», sketches de Pierre Dac jusqu'au 6.6. Théâtre de Poche: «Cassandre», pièce de Christa Wolf
1.6. Victoria Hall: Collegium academicum Genève et Choeur universitaire. Direction: Chen Liang Sheng
2.–11.6. Salle communale des Eaux-Vives: «La flûte enchantée», opéra pour les enfants selon de W. A. Mozart

3.–5.6. Musée d'ethnographie: Concerts «Bardes et ménestrels de l'Inde»
5.6. Sud des Alpes: Concert de Jazz Yvan Ischer Quartet
6.6. Halles de l'Île: Concert de Jazz Big Band de Lausanne et Quintet Christian Gavillet
10.6. Eglise cath., Bernex: Orchestre de la Madeleine de Genève et chœur Chantepierre de Lausanne. Direction: Pierre Salzmann
10., 11., 13., 14., 17., 18.6. Parc des Bastions: Théâtres épiques et danses rituelles de l'Inde
10.–20.6. Théâtre St-Gervais: «Bamboche», comédie dramatique de Gilbert Musy
11.6. Salle des fêtes, Carouge: «Le devin du village», oeuvre musical de Jean-Jacques Rousseau
11.6. Cathédrale: Concert du «Chant sacré». Collegium academicum. Direction: Didier Godel. Solistes vocaux
12.6. Eglise Ste-Croix, Carouge: Concert pour chœur et orchestre. Direction: Klaus Maurer. Solistes
12.6. Théâtre en rond de St-Gervais: Clown Dimitri
12.6. Salle Antoine Verchere, Meyrin: Concert de musique viennoise
12.6. Salle communale, Plan-les-Ouates: «Le devin du village», oeuvre musical de Jean-Jacques Rousseau
12., 13.6. Sud des Alpes: Concert de Jazz Olivier Magnenat
12., 13., 18.–20.6. Salle communale Chêne-Bougeries: Représentations théâtrales anglaises
13.6. Concert John Brack (dans le cadre du festival country)
14.6. Parc des Acacias: Matinée Ensemble Diletto musicale. Direction: Claude Holenstein
15.6. Victoria-Hall: Vladimir Ashkenasy, piano
18.–20.6. Sud des Alpes: Concert de Jazz Ateliers de l'AMR
19.6. Studio Ansermet: Collegium academicum Genève. Direction Jacques

Guyonnet. Solistes (oeuvre en création mondiale)
20.6. Halles des fêtes: Concert de Jazz Oscar Klein et Trio Henri Chaix
20., 21.6. Parc des Bastions: Grands musiciens de l'Inde
21.6. Temple de la Madeleine: Orchestre symphonique de Genève. Direction: David Blum
21.6. Parc des Acacias: Matinée Radu Cocuti, flûte, et Manuel Roig, guitare classique
25.6. Grand Casino: Concert Scottish Chamber Orchestra (swing)
27.6. Salle centrale: «Ca ne va trenet», poèmes et chansons de Charles Trenet
27.6. Halles de l'Île: Concert de Jazz groupe The 52nd Street Quintet

Expositions
jusqu'au 17.1.88 Musée d'art et d'histoire: Art du Moyen Age dans les collections du Musée. – Les franchises d'Adhemar Fabri jusqu'en déc. Musée d'ethnographie: «L'Inde aux mille visages» jusqu'au 30.9. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Fin de siècle; Littérature et art du livre (jeudi 14–18 h, premier mardi du mois 18–20 h)
jusqu'au 20.8. Centre d'art contemporain: Jeunes peintres et sculpteurs de l'Inde jusqu'au 2.8. Musée d'ethnographie: Découverte et sentiment de la montagne 1740 – 1840
jusqu'en juillet Musée de l'Elysée: Les photographes indiens contemporains. – L'Inde de Henri Cartier-Bresson jusqu'au 21.7. Jardin botanique: Exposition de sculptures de plusieurs artistes
jusqu'au 12.7. Centre genevois de gravure contemporaine: Jeunes graveurs de l'Inde jusqu'au 5.7. Musée d'art et d'histoire: Drapeaux d'artistes jusqu'au 30.6. Salle Patino: Exposition du photographe tunisien Kamel Idri jusqu'au 18.6. Musée de Carouge: Exposition «Le cabinet du Professeur Magicus»

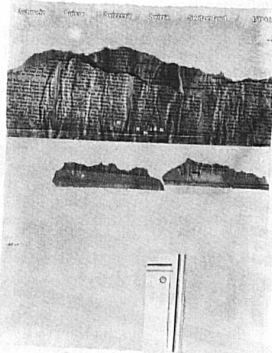
Schweiz Suisse Svizzera Svizra Switzerland Vier Nummern im Einzelverkauf



Thun



Käse



Lago Maggiore



Spiele

Die «Schweiz» berichtet in vier Sprachen über unbekannte Täler und Landschaften, malerische Dörfer und Städte, Kunstdenkmäler und Bräuche. Die kulturellen, historischen und geographischen Berichte sind mit erstklassigen, grossformatigen Schwarzweissfotos illustriert.

Bestellcoupon

Ich bestelle zum Preis von Fr. 6.– + Versandkosten pro Heft:

- 3/86 Stadt Thun
 4/86 Lago Maggiore
 10/86 Rund um den Käse
 12/86 Spiele

Bitte gewünschte Ausgaben ankreuzen

Weitere 86er-Ausgaben auf Anfrage.

Ein Jahresabonnement kostet übrigens nur Fr. 47.–.

Name/Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Unterschrift: _____

Einsenden an: Büchler AG, Abonnementdienst Revue «Schweiz», Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern



Arosa

Zum Beispiel:
7 Tage Halbpension
Zimmer mit Bad/Dusche, WC
in einem ***Stern-Haus
Fr. 420.-

Prospekt:
Kurverein, 7050 Arosa
Tel. 081 31 16 21, Telex 742 71



Sent

Bergfrühling in Sent

Die Sonnenterrasse im Unterengadin, 1440 m ü. M.

Ab 6. Juni bieten die Hotels von Sent Wanderwochen an. 7 Tage Halbpension mit schönen Wanderungen durch Frühlingswiesen und Alpenflora, Nationalpark- und Museumsbesichtigungen, Carfahrten, Grillparty und Unterhaltung.

Zimmer mit Dusche Fr. 520.-
Zimmer mit Etagedusche Fr. 450.-

Auskunft und Prospekte:
**Verkehrsverein
7554 Sent
Tel. 084 9 15 44
(9-10 Uhr)**

Klosters Madrisa Gotschna Silvretta aktive Erholung

in herrlicher Landschaft

Wanderwege – Tennisplätze
geheiztes Schwimmbad
wöchentl. Veranstaltungen
Schwefelheilbad Serneus

Verkehrsbüro, 7250 Klosters
Telefon 083 4 18 77



Der beste
Wandertip für
die ganze
Familie...

Beliebte Wanderungen rund um die Madrisa. Ausgangspunkt für viele Spaziergänge auf der Saaseralp. Routenbeschreibungen kostenlos erhältlich bei der Madrisabahn!



hoch über Klosters Dorf,
1900-2800 m ü. M.
Madrisabahn, 7252 Klosters Dorf,
Tel. 083 4 23 33

CELERINAZ

...sonniger geht's nicht mehr!
Sommer-Celerinade

Sport- und Fitnesswochen
Hobby-Kurse (Kunsthandwerk)
Int. Gasballonsportwochen
Seniorenwochen
PS. Romantische Eisenbahnfahrten
Glacier- und Berninaexpress

Verkehrsbüro
CH - 7503 Celerina
Tel. 082 3 39 66

Thusis

Ein Ausflug in die berühmte

Viamala-Schlucht

ist immer ein besonderes Erlebnis. Bis 300 m hohe Felswände, die «2. Brücke» von 1739, Treppenanlage bis hinunter an den Rhein. Offen: April bis Oktober.

Verkehrsverein
7430 Thusis
Telefon 081 81 11 34



Verkehrsbüro 7504 Pontresina
Tel. 082 664 88 Telex 74495

hotel alpina vals

CH - 7132 Vals-Valsertal
Telefon 086 5 11 48
Geschäftsführer Familie Peter
40 Betten, Speiserestaurant
Alpina-Cafestübli, Kellerbar
In unserem gemütlichen Familienhotel bieten wir Ihnen Komfort und Gemütlichkeit.

jusqu'au 26.6. Musée Rath: Oeuvres de Richard Long
jusqu'au 19.6. Centre genevois de l'artisanat: «Tête a tête, dos à dos», céramique de Mireille Moser, et bijoux de Jean-François Perena
jusqu'au 15.6. Petit-Palais: Six Maîtres postimpressionnistes
jusqu'au 8.6. Musée de l'Athénée: Peintures de Zohar
jusqu'au 7.6. Villa du Jardin Alpin: Aquarelles et peintures de Antonia Albici et de Luc Jequier
jusqu'au 2.6. Musée de l'horlogerie: Emaux de Anne Eméry
1.6.-30.9. Collections Baur: Tabatières chinoises
2.6.-4.7. Espace Un: Exposition Alex Barbier «Papiers Gras»
3.-28.6. Jardin botanique: Travaux photographiques de l'exposition de sculptures
4.6.-31.12. Musée d'art et d'histoire: Eventails
15.6.-15.9. Musée d'histoire naturelle: Horace Bénédict de Saussure et le Mont-Blanc
16.6.-19.7. Villa du Jardin alpin: Objets et peintures de Pierre Chevalley
16.6.-30.9. Petit-Palais: Peintures de Arman Guillaumin
25.6.-27.9. Cabinet des estampes: L'Ange

Fêtes et folklore

12., 13.6. Parc Marignac, Lancy: Jazz Parade
12.6.-1.7. «Exaxis 87», festival de musiques d'aujourd'hui
26.6.-5.7. Parc des Croupettes: Festival de Jazz de l'AMR

Sports

5.-7.6. Concours international de tir-à-l'arc
20., 21.6. Voile: Régatte «Bol d'or»

Divers

4.-27.6. Musée de l'Athénée: Concours de peintures «Diday 1987

Glarus GL

bis 7.6. Kunsthaus: Werke von Franz Anatol Wyss

22.6. Kantonsschule: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: Klaus Preis
27., 28.6. Landsgemeindeplatz: Circus Nock

Gossau SG

20.6. Andwil-Arnegg: 3-Kantone-Radrundfahrt

Grandson VD

jusqu'au 30.7. Château: Peintures de Victor Ruzo

Granges-Marnand VD

19.-21.6. «Abbaye», ancienne coutume et fête populaire

Greppen LU

bis 21.6. Oberhus: Gemälde von H. Hunziker

Grindelwald BE

20.6. Internationales Country- und Westernfestival
27., 28.6. Alpigen: Aelplerfest

Grosshöchstetten i. E. BE

20., 21.6. Viehmarktplatz: Circus Nock

Gstaad BE

14.6. Radrennen Gstaad – Lauenensee für jedermann

Gunten BE

7.6. Pfingstkonzert der Musikgesellschaft auf einem Lastschiff

Gurbrü BE

bis Mitte Juni Bauernmuseum Althus, Ferenbalm: Ausstellung «Von der Faser bis zum Stoff»

Hallau SH

14.6. Schaffhauser Kantonaler Schwingertag

21.6. Bergkirche: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider

Herisau AR

bis 6.6. Altes Zeughaus: Ausstellung «Appenzeller Kunst heute»
19., 20.6. Jazztage Herisau

Herzogenbuchsee BE

bis 14.6. Kornhaus: Ausstellung der Malgruppe Langenthal

Hitzkirch LU

17., 18.6. Pfarrkirche: Mozart-Konzerte (Orchester, Chor, Instrumental- und Vokalsolisten. Leitung: Joseph Rösli)

Hochdorf LU

8.6. 3-Seen-Radrundfahrt

Huttwil i. E. BE

27.6. Kirche: H. Richard, Orgel

Innertkirchen BE

13.6. Internationaler Sustenpasslauf Innertkirchen – Steingletscher

Interlaken BE

13., 14.6. Automobilismus: Grand Prix der Schweiz, Formel E
13.-18.6. 8. Internationales Manneken-Pis-Rallye, Ausstellung und Corso durch das Zentrum

16., 17.6. Ostbahnhofplatz: Circus Nock
18.6.-10.9. «Wilhelm Tell», Schauspiel von Friedrich Schiller (Freilichtaufführungen Donnerstag und Samstag)

20., 21.6. CCCI: Internationales Blasmusiktreffen

21.6. Schlosskirche: Heinrich Gurtner, Orgel

26.-28.6. Unterseen: Stedtlifescht

Ittingen TG

bis 14.6. Kartause: Brennholz-Objekte von Hilde Röthlisberger
bis 7.6. Kartause: Bilder von Raphael Kessler

20.6.-16.8. Kartause: Bilder, Plastiken, industrial Design von Paul Talmann
20.6.-23.8. Kartause: Graphik um 1900 von Fritz Gisi

Kandersteg BE

22.6. Evang. Kirche: Konzert des Philharmonia Klarinetten-Quintetts

Kerns OW

28.6. Ob- und Nidwaldner Kantonaler Jungschwingertag

Kiesen BE

bis Okt. Milchwirtschaftliches Museum: Ausstellung «Weisskuferei, Milcheimer aus Holz» (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg...»)

Kirchberg i. E. BE

6.6. Konzert der Brassband Mühldorf

Kreuzlingen TG

21.6. Seeburg: Serenade Konstanzer Blechbläser-Ensemble. Leitung: Douglas Bostock

Kulm AG

21.6. Schauffliegen

Laax GR

20.6. Konzert des Orchestervereins Chur

Langenthal BE

bis 8.6. Markthalleplatz: Schaustellermesse
13., 14.6. Aarwangen: Oberaargauer Radrundfahrt
19.-21.6. Landwirtschaftl. Schule Waldhof: Ausstellung «Ds Bure erläbe»
28.6. Weier: Segelflug-Meisterschaft

Laufenburg AG

bis 17.4.88 Museum Schiff: Ausstellung «Woher – wohin? Völker – Menschen bei uns»

Laupen BE

8.6. Schwingfest
21.6. Laupenschlacht-Feier



Bergell Bregaglia

Das Südtal Graubündens zwischen Granitbergen und Kastanienwald, ein Ausflugs- und Ferientziel...
«anders als alle andern»
1 Pro Bregaglia, 7649 Promontogno

1560 m/5118 ft
Davos
 Schweiz · Suisse · Switzerland
Aktive Erholung und Ferienqualität. Auf Schritt und Tritt.

Fragen Sie uns – wir sind für Sie da!
 Verkehrsbüro Davos, 7270 Davos-Platz
 Telefon 083/35135

Faan

1650 m ü.M.

Die Sonnenterrasse des Unterengadins

Berühmtes Wandergebiet inmitten einer einzigartigen Alpenflora. Nähe Nationalpark. Viel Sonne, Ruhe, Entspannung. Reiten, Tennis, Fischen. Typischer Dorfcharakter. Der Geheimtip der Feinschmecker.

Verkehrsverein, 7551 Faan
 Telefon 084 9 05 57

Splügen

Ferienstpass am Splügenpass!

Aktive und erholsame Ferien im Wander- und Tourengebiet des jungen Rheins.
 Günstige Hotelarrangements, Ferienwohnungen, Camping, **Tenniswochen.**

Verkehrsverein 7435 Splügen
 Tel. 081 62 13 32

Das 5-Stern-Hotel für Gäste, die das Aussergewöhnliche lieben.

Der Sommer-Hit Mach mit – bleib fit

mit unseren Spezialwochen: – Health – Fitness – Beauty – Bogenschiessen – Lose Weight not Health – Managing Relaxing

Gourmet-Restaurant Greenness, Stübli mit Bündner Spezialitäten, Exklusives Health-, Fitness- und Beauty-Center, Dancing «Funny Place», Kongresse, Seminare für 20 bis 140 Personen

AABA Health Hotel, 7250 Klosters
 Tel. 083 481 11, Telex 853321 aaba-ch

1014 m

der südlichste Ort Graubündens

Schönes Wandergebiet in der unberührten Natur des Puschlavs mit den herrlichen Wäldern, reinen Bergseen und rauschenden Bächen. 200 km bestens markierte Wander- und Spazierwege. Preisgünstige und gute Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Campings. Die Fahrt ins Puschlav mit dem Bernina-Express = das unvergessliche Erlebnis.

Auskunft und Prospekte: **Verkehrsverein Poschjavo, 7742 Poschjavo**, Tel. 082 5 05 71

Wandern... uulässig

Chur Dreibündenstein

Autom. Auskunft und Wetterbericht.
 Telefonnummer 081 22 44 35
 Talstation 081 22 06 68

2174m

Lausanne VD

Concerts et théâtres
 jusqu'au 5.7. Théâtre du Jorat, Mezières: «Alienor», pièce musicale de G. Doret et MR. Moreax
 jusqu'au 26.6. Cathédrale: Chaque vendredi concert d'orgue
 2.6. Casino de Montbenon: Orchestre des Rencontres musicales. Direction: M. Krivine
 2.6. Eglise St-François: Felix Pachlatko, orgue
 3.6. Casino de Montbenon: Soirée de Lieder François Loup, basse; au piano François Gaudard
 9.-13.6. Théâtre de Vidy: «La cantate à trois voix», pièce de Paul Claudel
 14.-20.6. A la Cité: «La Savetière prodigieuse», pièce de Federico Garcia Lorca (dans le cadre du Festival de la Cité)
 16.6. Casino de Montbenon: Soirée de Lieder Audrey Michael, soprano; au piano Catherine Courvoisier
 16.6. Eglise St-François: Rudolf Meyer, orgue
 19.6. Place de Milan: Concert de jazz «open air» (New Orleans)
 19., 21., 23.6. Théâtre municipal: «Ariadne auf Naxos», opéra de Richard Strauss
 26.6. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: L. Forster. Soliste: Marilyn Horne, mezzo-soprano
 30.6. Palais de Beaulieu: 9e Symphonie de Ludwig van Beethoven

Expositions
 jusqu'au 25.10. Musée de l'art brut: Oeuvres de Eugène Gabritschewsky
 jusqu'au 20.8. Musée de l'art brut: Oeuvres de Alex Kosta
 jusqu'au 21.6. Musée de l'Elysée: «Paradise in Los Angeles», la Californie en couleurs de Maurice Vouga

2.6.-16.8. Musée de l'Elysée: «India Today», 16 photographes indiens contemporains montrent leur pays différemment. – La collection du maharajah de Jaipur. – Photographies de l'Inde de Henri Cartier-Bresson
 3.-14.6. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Comité des étudiants portant couleurs pour le 450e anniversaire de l'Université de Lausanne
 16.-28.6. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Exposition «L'Harmonie lausannoise»
 17.6.-13.9. Musée des arts décoratifs: Regards sur le Japon
 18.6.-13.9. Musée de l'Ancien-Evêché: L'Académie de Lausanne – 450 ans d'histoire
 19.6.-18.10. Hermitage: Retrospective René Magritte
 20.6.-13.9. Musée des beaux-arts: 15e Biennale internationale de la tapisserie

Fêtes et folklore
 jusqu'au 30.11. Monde du cirque Lausanne: Expositions, animation, magie, artistes du cirque
 jusqu'en août «Pour un été» (concerts, représentations théâtrales et chorégraphiques)
 14.-20.6. Festival de la Cité (animation, théâtre, jazz et musique classique, danse, chansons)
 26., 27.6. Fêtes à Lausanne

Sports
 16.-26.6. Championnat du monde d'escrime
 17.6. Football: Match d'élimination pour le championnat du monde Suisse – Suède
 27.6. Palais de Beaulieu: Championnat de rock'n'roll

Divers
 11.-24.6. Vallée de la Jeunesse: «Quinzaine de la rose»
 15.-19.6. Université: 450e anniversaire de l'Université de Lausanne
 18.-20.6. Diverses manifestations à

l'occasion du 450e anniversaire de l'Académie de Lausanne
 20.6.-10.7. Place Bellverie: Ecole national du cirque

Lenk i. S. BE
 3.-9.6. Forum für Musik und Bewegung
 12.-14.6. Berner Oberländisches Schwingfest

Lenzerheide GR
 25.6. Ref. Kirche: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: Klaus Preis

Lichtensteig SG
 15.6. Pfingstjahrmart

Lichtenstein FL
 1.6. TaK, Schaan: «Spiel's nochmal, Sam», Komödie von Woody Allen
 11.6. TaK, Schaan: Philharmonisches Orchester Rotterdam. Leitung: James Conlon. Solist: Dimitry Sitkovetsky, Violine

Locarno TI
 4.-7.6. Festa dei fiori con corteo
 11.6. Sala sopracerina: Trio Fiorentino
 13.6. Sala sopracerina: Concerto dei cori Vos da Locarno e Dolomiti
 14.6. Madonna del Sasso: Concerto dei cori Vos da Locarno e Dolomiti
 20.6. Carnevale «estivo»
 26.6. Chiesa di San Francesco: Orchestra della Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: Marc Andreae. Solista: Maria Tipo, pianoforte
 26.6. Chiesa di San Francesco: Orchestra, solisti e coro Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: Francis Travis

Le Locle NE
 jusqu'au 27.9. Château des Monts: Exposition «Sélection des collections Wilsdorf (Rolex), Boninchi (Rolex) et Maurice Robert de Fontainemelon (ETA)»
 4.6.-5.7. Musée des beaux-arts: Oeuvres de Dessoulavy
 14.6. Fête cantonale neuchâtoise de lutte suisse

TSCHIERV FULDERA LÜ VALCHAVA STA. MARIA MÜSTAIR

Das Tal für den Geniesser

- ideal für Familien, Natur- und Wanderfreunde
- Nähe Nationalpark

Verkehrsverein Val Müstair, 7537 Müstair
 Tel. 082 8 56 66, 9.00-11.00/14.00-18.00 Uhr
 Sa nachmittag/Sonntag geschlossen

Lodrino TI
 12.6. Aula polivalente: Concerto folcloristico Gruppo onsernonese «La mea d'ora»

Lötschental VS
 18., 21.6. Prozessionen und Paraden der Herrgottsgrenadiere

Lugano TI
 fino al 15.11. Villa Favorita: Maestri antichi
 fino a luglio Museo d'arte cantonale: Paesaggi della Svizzera italiana
 fino al 7.6. Villa Favorita: Fantasia di Fabergé della collezione del Forbes Magazine
 1.-11.6. Castagnola: Settimana musicale
 5.6. Hotel Splendide: Andrea Pestalozza, pianoforte
 6.6. Palazzo congressi: Concerto Riccardo Cocciante
 7.6. Piazza Riforma: Concerto del Wabash College Glee Club
 8.6. Castagnola: Gruppo concertistico Antonio Vivaldi



Sarnen



am See Wilen/Stalden
Sarnen
Obwalden/Zentralschweiz

- Zwei- bis Viersternhotels
- Fünfster-Camping am See
- Geführte Wanderungen
- Geheiztes Schwimmbaden

Günstige HP-Preise mit Bad od. Douche
☆☆ 39.- ☆☆☆ 55.- ☆☆☆☆ 85.-

Verkehrsbüro, 6060 Sarnen,
Tel. 041 66 40 55



Flüeli-Ranft, die Heimat des Heiligen Bruder Klaus – ein Idyll der Ruhe –

das Ferienparadies, über dem Sarnersee, inmitten der herrlichen Alpenwelt. Gut ausgebautes Wanderwegnetz. Verlangen Sie das Hotel- und Ferienwohnungsverzeichnis beim Verkehrsbüro, 6073 Flüeli-Ranft, Telefon 041 66 12 21/66 34 56

SEMPACH

ein historisches Städtchen liegt am schönen Sempachersee

Spazierwege am See, durch Felder und Wälder. Die zentrale Lage (Autobahnanschluss Gotthardroute) ermöglicht dem Gast Tagestouren in die ganze Schweiz.

Auskünfte durch das Verkehrsbüro, Tel. 041 99 11 21



Willisau und Region Luzerner Hinterland

Städtchen mit vielen Sehenswürdigkeiten • Landschaft mit herrlichem Wandergelände • Gastfreundliche Wirtschaften • Vielfältige Sportmöglichkeiten

Informieren Sie sich bei unserem Verkehrsbüro

REGIONALES VERKEHRSBÜRO WILLISAU

Bahnstation-VHB
045 - 81 26 66

9.6. Palazzo congressi: Orchestra sinfonica del Reno. Direttore: Luca Pfaff. Solista: M. Béroff, pianoforte

10.6. Castagnola: Recital di Bruno Balmelli, baritono

10.6. Parco civico: «A primavera un sogno», serata di musica e poesia

11.6. Castagnola: Concerto operistico Südwestdeutsches Kammerorchester Pforzheim. Solisti cantanti

12.-14.6. Tennis: Partita di Coppa Davis Belgio - Svizzera

12.-14.6. Città vecchia: Festival «New Orleans Jazz»

12.-14.6. Ciclismo: Giro del Ticino

14.6. Palazzo congressi: Concerto Mango 18.6.-27.9. Villa Malpensata: Esposizione di pittura «Lucio Fontana e lo spazialismo»

19.6. Palazzo congressi: Concerto operistico dell'Orchestra della Radiotelevisione Svizzera italiana.

Direttore: Nino Bonavolonta. Solista: R. Kabaiwanska, soprano

20., 21.6. Raduno europeo di pifferi e tamburi americani

24.6. Palazzo congressi: Orchestra Filarmonica della Scala. Direttore: Wolfgang Sawallisch

30.6.-2.7. Estival Jazz (Modern Jazz)

Luzern LU

bis 18.10. Natur-Museum: Insektenflügel - Insektenflug

bis 13.9. Historisches Museum: Aufbruch in die Gegenwart, wirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung im Kanton Luzern (1798-1914)

bis 19.7. Kunstmuseum: «L'informale in Italia», informelle Malerei der 50er und 60er Jahres aus Italien. - Gemälde von Alexander Fischer

bis 9.6. Rathaus: Ausstellung «100 Jahre Quartierverein Altstadt»

13., 14., 18.-21.6. Allmend: Konzert John Brack

13.-21.6. 4. Internationale Oldtimer-Ausstellung (Nutzfahrzeuge) und 3. Internationale TRUCK, Super-Truck-Show

16.6. Schweizerhof: Festival Strings Lucerne. Leitung: Thüring Bräm.

Instrumentalsolisten

20.6. Dampfschiffparade anlässlich des Jubiläums 150 Jahre Dampfschiffahrt auf dem Vierwaldstättersee

21.6. Matthäuskirche: Konzert des Bach-Ensembles

25.6. Maihofkirche: «Dem unbekanntem Gott», Oratorium von Albert Jenny

Lyss BE

bis 17.6. Eissporthalle: «Häb Sorg zum Wasser», Informationsausstellung über das Phänomen Wasser

Magadino TI

20.6.-31.7. 25° Festival internazionale di musica organistica

Mamishaus BE

27.6. Sensler-Trachtentreffen mit den Worber-Volksmusikanten

Les Marécottes VS

27., 28.6. (prov.) Exposition internationale de modèles réduits (avions, hélicoptères, planeurs de pente)

Mariastein SO

14.6. Klosterkirche: Nachmittagskonzert Clara Wirz, Sopran, Pia Bucher, Posaune, und Jean-Marc Pulfer, Orgel

Martigny VS

jusqu'au 14.6. Manoir: Peintures et sculptures de Olivier Saudan

3., 4.6. «Braderie» du printemps

12.6. Fondation Pierre Gianadda: Concert des lauréats du Concours international de musique de chambre de Martigny

14.-28.6. Fondation Louis Moret: Peintures de Stehli

Meiringen BE

4.6. Waren- und Kleinviehmarkt 30.6.-11.7. Musikfestwochen (Konzerte in der Kirche)

Melide TI

8.6.-6.9. 10° «Ceresio Estate», ciclo di concerti (concerti in diversi luoghi della regione)

Mendrisio TI

fino al 12.7. Museo d'arte: Disegni e aquarelli di Paul Klee

Montreux VD

4.6. Temple St-Vincent: Concert du chœur de chambre de la Haye

19.-21.6. Maison Visinand: «Le chat botté», conte pour les enfants joué par des jeunes

28.6. Cyclisme: Brevet de la Romandie

Morges VD

18.6. Théâtre de Beausobre: Orchestre symphonique lausannois

Morgins VS

28.6. Randonnée internationale cyclotouriste «Portes du Soleil»

Moudon VD

6., 7.6. Place d'armes: Cirque Olympia

28.6. Automobilisme: Coupe suisse de slalom

Moutier BE

5.-8.6. Course pédestre par les crêtes du Jura «Juracime 87» (Moutier-Tavannes)

13.6. Chantemerle: «Red Cross», pièce de Sam Shepard

Mühlethal AG

27., 28.6. Brittnau: 4-Kantone-Radrundfahrt

Münsterlingen TG

28.6. Klosterkirche: Kammerchor Seminar Künsnacht. Leitung: Karl Scheuber (16.30 und 20.15 Uhr)

Mürren BE

21.6.-5.7. Internationale hochalpine Dolder-Ballonsportwochen

Murten FR

bis 8.6. Historisches Museum: «Auf den Hut genommen», Hutnadeln aus der Zeit der Jahrhundertwende

2.6. Löwenberg: Klassische Frühlingsmusik der Kammermusiker Murten

14.6. Kantonales Kinder-Trachtenfest

16.6. Löwenberg: Klassische Frühlingsmusik der Kammermusiker Murten

22.6. «Solennität», alter Brauch mit Kinderfest

Näfels GL

13., 14.6. Glarner-Bündner-Schwingertag

Neuchâtel NE

jusqu'au 3. 1.88 Musée d'ethnographie: Des animaux et des hommes

jusqu'au 14.6. Musée d'art et d'histoire: Exposition de divers artistes (dessins, sérigraphies, peintures, sculptures, reliefs en papier)

17.6. Temple du Bas: «La création», oratorio de Joseph Haydn

18.-27.6. «Quinzaine de Neuchâtel», animation dans les rues et sur les places de la Ville

18.6.-6.9. Musée d'art et d'histoire: Peintures et dessins de Lermite

20.6. Fête de l'été

20.6.-4.10. Musée d'art et d'histoire: Sculptures et textiles de Françoise Grossen

21.6. Des artistes peignent la rue aux sons de musique classique

22.6. Temple du Bas: Concert pour chœur et orchestre. Direction: Theo Loosli

22.-25.6. Place du Port: Cirque Knie

26.6. Temple du Bas: Concert de la chorale Le Coup de Joran. Direction: Charles-André Huguenin

26.6. Collégiale: Concert choral. Direction: Georges-Henri Pantillon

27.6. Cour du château: «Les joyeuses commères de Windsor», comédie de William Shakespeare

Neukirch-Egnach TG

8.6. Oberthurgauisches Schwingfest

La Neuveville BE

26.6. (ev. 28.6.) Concert de l'Ensemble instrumental

Niederurnen GL

20.6. Kath. Kirche: «Theodora», Oratorium von G. F. Händel

Nyon VD

jusqu'au 1.11. Château: Exposition de faïences (du 18e siècle à nos jours). - La pharmacie objet de collection Burkhardt Reber

5.-7.6. Marche internationale de Nyon 13., 14.6. Collège: Médaille romande de l'accordéon

14.6. 40e anniversaire de l'«Abbaye», fête populaire

Oberhofen BE

bis 11.10. Schloss: Sonderausstellung «Schloss Oberhofen wird Grafensitz»

Oberlangenegg i. E. BE

12.-14.6. Chilbi mit Knabenschwinget

Olten SO

bis 12.7. Kunstmuseum: Karl Geiser -

eine unbekannt Zeichnungssammlung
bis 28.6. Stadthaus: Drei Öltner
Künstlerinnen
8.6. Boningen: «Jura-Derby»-Radrennen
23.6. Ildefonsplatz: Serenade des
Stadorchesters Olten. Leitung: Curt
Conzelmann. Solistin: Pia Bucher, Posaune

Payerne VD
jusqu'au 30.9. Abbatiale: Exposition
«Monde fascinant de la figurine»
7.6. Abbatiale: Concert de l'après-midi de
l'ensemble de cuivres Alta Capella
28.6. Abbatiale: Concert de l'après-midi
Orchestre de chambre de Heidelberg.
Direction: Klaus Preis

Pfäffikon ZH
23.6. «Die Verliebten», Komödie von
Carlo Goldoni

Porrentruy JU
13.6. Eglise St-Pierre: Concert Mozart du
Collegium academicum Genève. Direction:
Didier Godel. Solistes vocaux
13., 14.6. Fête de la jeunesse jurassienne

Praroman-Le Mouret FR
21.6. Fête romande de lutte suisse

Prilly VD
12.6. Concert Boogie-Woogie Che & Ray

Pully VD
12., 13.6. Octogone: Orchestre Batiscaf
(guitar, saxes, batterie et percussions)

Ranflich i. E. BE
19.6. Country-Fest: Konzert John Brack

Rapperswil SG
14.6. Schloss: Serenade des Ensembles
The Cambridge Buskers
21.6.–11.7. Open-Air-Kulturwochen
(Programm «von Klassik bis Rock»)
26.–28.6. Jona: Kantonal St. Galler
Turnfest

Rheinfelden AG
13., 14., 20., 21.6. Fricktaler Radrundfahrt
25.6. Rathaushof: Serenade des
Orchestervereins Rheinfelden
30.6. Ref. Kirche: Freiburger Barock-
Ensemble
27., 28.6. Nationales Wasserwettfahren

Ried VS
14.6. Berglauf Ried – Mörel – Riederalp

Rieden SG
20.6. Kulturzentrum: Prager
Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider

Rifferswil ZH
bis 28.6. Seleger-Moor: Rhododendron-
und Azaleenschau

Riggisberg BE
bis 1.11. Abegg-Stiftung:
Sonderausstellung «20 Jahre Abegg-
Stiftung»
13., 14.6. Oechtlen: Jodlerchilbi

Rolle VD
21.6. Pré-de-vert: Trio de piano Filippini

Romainmôtier VD
jusqu'en oct. Concours photographique
sur le thème «Un regard neuf sur
Romainmôtier»

Romanshorn TG
20., 21.6. Internationale Segelregatten
24.6. Evang. Kirche: Orgelkonzert zum
350. Geburtstag von Dietrich Buxtehude

Romont FR
7.6. Automobilisme: Coupe suisse slalom

Root LU
21.6. Michaelskreuz-Schwinger

Rossemaison JU
jusqu'au 4.6. Centre culturel: Peintures
de Pierre Henry

Ruswil LU
8.6. Luzerner Kantonales Schwing- und
Aelplerfest

St-Aubin NE
6.6. La Tarentule: «Extra Systole»,
spectacle de danse
27.6. La Tarentule: «Samedi musical»
(jazz, folk, folklore, chanteurs)

Ste-Croix VD
20., 21.6. «Abbaye», ancienne coutume et
fête populaire

St-Imier BE
jusqu'au 20.6. Centre de culture et de
loisirs: Gravures de Didier Strauss et Jean-
Marie Bidet
12., 13.6. «Imériale», fête populaire

St-Ursanne JU
jusqu'à mi-août Musée lapidaire et
caveau: Peintures de Karl Aegerter

St. Gallen SG
bis 30.9.ca. Textilmuseum: Worte-Bilder –
Textilien, pflanzliches Formenspiel,
Textilien um 1900

bis 6.6. Kunstverein: Werke von Anita
Hohengasser
1.6. Stadttheater: Ash Down, Eurhythmie
6.–28.6. Regierungsgebäude:
Gemeinschaftsausstellung Ernst Schoch,
Jakob Büchel und Willi Büchel-Wahlen
13.6. Hochschultag und Hochschulball
13., 14.6. St. Laurenzkirche: Werke von
Heinrich Kaminski für Orgel, Violine und
Alt
13.6.–16.8. Kunstverein: Erwerbungen
der Marie Müller-Guarnieri-Stiftung
17.6. Stadttheater: «Biedermann und die
Brandstifter», Schauspiel von Max Frisch
20.6.–18.10. Historisches Museum:
Schweizer Glasfenster um 1900
23.6. Evang. Kirche Heiligkreuz:
Orgelwerke von Buxtehude
27., 28.6. Sittertobel: St. Gallen Open-air
Festival (Rockmusik)

St. Moritz GR
6.6. Laudinella: Konzert des Freien
Musikkreises Zürich und des Engadiner
Kammerchors
9.–16.6. Schulhaus, St. Moritz-Dorf:
Ausstellung des Schweizerischen Roten
Kreuzes
20., 31.6. Wurftaubenschiesens:
Internationaler Goldener Sonnenpreis
21.6. Laudinella: Heidelberger
Kammerorchester. Leitung: Klaus Preis
26.–28.6. Kantonales Musikfest

St. Niklausen VS
18.6. Prozession und Parade der
Herrgottsgrenadiere

Sachselen OW
bis 1.11. Museum Bruder Klaus:
Ausstellung «Der Ranft, alte Ansichten und
geschichtliche Entwicklung»

Sargans SG
30.6., 1.7. Marktplatz: Circus Nock

Sarnen OW
12.–14.6. Unterwaldner Musikfest

Schaffhausen SH
10.–21.6. Museum zu Allerheiligen:
Fumetti und Zeichen-Bilder von Gaspare
O. Melcher
25.6. Musikschule: Freilicht-
Sommerkonzert des MCS-
Kammerorchesters
27.6. Unterstadt-Fest (Motto «Fest der
Feste»)

Schwarzenberg LU
18.6. Bergschwinget

Schwarzenburg BE
21.6. Mamishaus: Mittelländisches
Schwingfest
24.6. Schloss: Serenade des
Instrumentalensembles Schwarzenburg

Schwarzsee FR
28.6. Schwing- und Aelplerfest

Schwyz SZ
5.6.–5.7. Ital-Reding-Haus: Ausstellung
100 Jahre Feldmusik Schwyz

Seelisberg UR
8.6. Schweizer Berglauf-Meisterschaften

Sempach LU
27.6. 6. «Hellebarden»-Volkslauf

Sierre VS
11.–14.6. 4e Festival international de la
bande dessinée. Motto: «L'Inde et la bande
dessinée»
19.–21.6. Fête cantonale des costumes
(50e anniversaire de l'association
valaisanne des costumes)

Signy VD
26.–28.6. Concours hippique

Sigriswil BE
13.6. Schwanden: Internationaler
Langstreckenlauf «Rund um den Blumen»

Sils i. E. GR
26.6. Kirche Sils-Baselgia: Kammermusik
für Cembalo und Oboe

Sion VS
en juin Maison de la Treille: Peintures de
Felix Gagliardi
7.6. Aviation: Meeting de modèles réduits
10.6. Salle de la Matze: Gala de danse

20., 21.6. Concerts de l'ensemble de
cuivres valaisan

Solothurn SO
bis 23.8. Kunstmuseum: «Le congrès de
cuillers», 45 Löffel aus verschiedenen
Kulturen
bis 14.6. Kunstmuseum: «Malen –
Schreiben/Schreiben – Malen». – Gemälde
von Rosa Wiggli und Rolf Spinnler
13.–15.6. Solothurner Literaturtage
14.6. Historisches Museum Blumenstein:
Matinee Aarburger Vokalisten
19.–21.6. Dornacherplatz: Circus Knie
27.6.–6.9. Kunstmuseum: Malerei und
Plakate von Otto Morach (zum 100.
Geburstag)

Spiez BE
2.6. Judo: Schweizerische
Mannschaftsmeisterschaften
14.6. Nationales Judo-Jugendturnier
17.6. Schlosshof: American Horn Quartet
17., 21.6. Segeln:
Schweizermeisterschaften Trias
20.6. Schlosshof: Blasmusik-Konzert
Alpenheim, Klavier, und W. Grimmer,
Violoncello
24.6. Schloss: Liederabend Niklaus Tüller,
Bariton; am Klavier St. Fahrni
25.6. Schlosshof: Blasmusik-Konzert
26.6. Schloss: Amati-Quartett und
H. Schmid-Wyss, Klavier
26.6. Kirchengemeindehaus: Liederabend
des Männerchors
28.6. Schloss: Konzert «Junge Künstler
stellen sich vor»

Stoos SZ
14.6. Schwing- und Aelplerfest

Susten VS
14.6. Schweizer Berglauf-Meisterschaften

Thun BE
bis 8.6. Kunstmuseum: Plastiken von Lisa
Roggli
12.–14.6. Internationaler Concours
hippique

12.–14.6. Allmend: Circus Nock
12.–27.6. Schlosskonzerte (Konzerte im
Schloss Thun, in der Kirche Scherzigen, im
Schloss Hünegg, im Bellevue Thun)
19., 20.6. Grossmärt

Toffen BE
bis 8.6. Oldtimer-Galerie: American-
Fifties-Expo

La Tour-de-Peilz VD
6.6. Château: Concert du Collège des
cuivres de la Suisse romande

Turgi AG
27.6. Bezirksschule: Serenade
Musikverein Harmonie

Uetendorf BE
12.6. Zelt: Konzert John Brack

Unterägeri ZG
27.6. Innerschweizer Radrundfahrt

Unterwasser SG
26.–28.6. Circus Royal

Urnäsch AR
12.–14.6. Grasski: Internationale FIS-
Rennen

Uster ZH
14.6. Ref. Kirche: Missa solemnis c-moll,
von W. A. Mozart

Val d'Illiez VS
5.–8.6. Football de table: Championnats
d'Europe

Val-de-Ruz NE
jusqu'au 1.11. Château und Musée de
Valangin: Oeuvres de Albert Zimmermann,
aquarelliste et cordonnier
28.6. Château und Musée de Valangin:
Démonstration de dentelle aux fuseaux

Val-de-Travers NE
jusqu'au 30.12. Musée J.-J. Rousseau,
Môtiers: Exposition «Jean-Jacques
Rousseau vu des artistes»

Vallée de Joux VD
13.6. L'Abbaye: Concert des choeurs
mixtes de l'Abbaye et d'Arbois
26.–28.6. Voile: Championnat suisse, cat.
Hobi

Vaumarcus NE
jusqu'au 21.6. Château: Peintures de
Jean-Pierre Moulin (mercredi, samedi et
dimanche après-midi)

Verscio TI
in giugno Teatro Dimitri: Spettacoli di
mimi e de pantomima

Vevey VD
jusqu'au 26.7. Musée d'appareils
photographiques: Exposition «Images du
Rhône helvétique»
jusqu'au 7.6. Alimentarium: Exposition
«Théâtre gourmand», l'art de la table en
France au XIXe siècle
20.6. Théâtre: Orchestre de chambre de
Heidelberg. Direction: Klaus Preis
12., 13.6. Casino du Rivage: Concours
international de la chanson «La voix d'or»
27.6.–23.8. Alimentarium: Etiquettes de
vin au fil du Rhône

Villeneuve VD
27.6. Fête du Lac

Visperterminen VS
18.6. Prozession und Parade der
Herrgottsgrenadiere

Vitznau LU
20.6. Grubisbalm: «Höhlenfest»,
Folkloreabend

Wädenswil ZH
bis 31.7. Weinbaumuseum Halbinsel Au:
Ausstellungen «100 Jahre
Rebbaukommissariat für den Kanton
Zürich» und «100 Jahre Reblaus»

Walchwil ZG
2.6. Kath. Pfarrkirche: Marjatta Hannula,
Orgel, und Matti Hannula, Orgel und
Bariton (Internationale Zuger Orgeltage)

Waldkirch SG
13., 14.6. Motocross:
Weltmeisterschaften Seitenwagen

Wangen a. d. Aare BE
14.6. Long-Valley-Jazz-Band

Wattwil SG
22.6. Kantonsschule: Konzerte Beatocello

Weggis LU
19.6. Kath. Pfarrkirche: Prager
Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider
27.6. Rosen- und Seenachtsfest (mit
Feuerwerk)

Wetzikon ZH
13., 14., 19.–21.6. Zürcher Kantonal-
Turnfest
17.6. Festzelt: Konzert John Brack

Wil SG
6.6. Berglauf aufs Hörnli
19.–21.6. 17. Schweizerisches Turn- und
Sportfest
27.6. Tonhalle: Orchesterverein Wil.
Leitung: Martin Baur. Solist: Paul Gächter,
Flöte

Wildeggen AG
28.6. Schloss-Schwinger

Wildhaus SG
28.6. Kath. Kirche: Musica poetica mit
dem Kammerchor Lindau

Willisau LU
27.6. Festhalle: Jazz-Funk

Winterthur ZH
bis 31.8. Technorama: Sonderausstellung
«Lichtjahre»

Loretan Hotels

	Telex 38254
Bristol****	027 61 18 33
Heilquelle***	027 61 22 22
Garni Dala***	027 61 12 13
Garni Viktoria***	027 61 16 12
Garni Alfa***	027 61 19 33
Wildstrubel (Gemmi)	027 61 12 01
Atlantic (Appart.)	027 61 11 34
Gemmibahn	027 61 18 39

LEUKERBAD 1411 m u. M.
VS, SCHWEIZ

★★★★
**Hotel EDEN Garni
Zermatt**

Für glückliche Ferien
Vacances heureuses

Hallenbad – Sauna

Tel. 028 67 26 55

Vos vacances
d'été – d'hiver
en Gruyère

Greyerzerland
für Ihre Ferien
im Sommer und Winter

Office du tourisme de la Gruyère,
avenue de la Gare 4, 1630 Bulle,
tél. 029 28022

PAYS DE FRIBOURG FREIBURGERLAND



du 13 juillet au 13 septembre

**SPECIAL
VACANCES**

Carte journalière

Réseau ferroviaire et autobus **Fr. 16.-**

GFM

MURTEN

...für die schönsten
Tage im Jahr



Verkehrsbüro
Schlossgasse 5
3280 Murten
037 71 51 12



1711 Schwarzsee 1711 Lac-Noir
Das neue Ferien- und Sporthotel ersten Ranges bietet Ihnen und Ihrer Familie modernsten Komfort an herrlichster Lage.
Eine Woche mit Halbpension Fr. 588.-
Verlangen Sie nähere Angaben und Prospekte: Hotel Primrose au Lac, Dir. Mr. Demola, 1711 Schwarzsee, Tel. 037 22 57 22

Musée gruérien – Bulle

Exposition du 26 juin au 23 août 1987:

«L'artisanat suisse entre hier
et demain»

Du mardi au samedi: 10–12 heures
14–17 heures
Dimanches et fêtes: 14–17 heures



bis 25.6. Stadtkirche: Jeden Donnerstag Orgelkonzert zum Feierabend
bis 8.6. Kunstmuseum: Bilder von John Armleder
10.6. Stadthausaal: Winterthurer Streichquartett und Egon Parolari, Oboe
13.6. Stadthausaal: Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Wolfgang Bothe. Solist: Felix Nägeli, Bratsche
17.6. Stadthausaal: Frederic Rapin, Klarinette, und Olivier Soerensen, Klavier
19.6. Kyburg-Serenade
20.6. Dorfkirche Veltheim: Musik für Flöte und Gitarre (mit Uraufführungen)
20.6. Theater am Stadtgarten: «Bange Zeiten», Tanztheater YNO
20., 21.6. Modellschiff-Schaufahrten
20.6.–16.8. Kunstmuseum: Sammlungen

der Winterthurer Versicherung und des Kunstvereins
26.6./76 Volkhausaal: Spanische Musik und Tänze. Leitung: Willi Gohl. Solisten: Jury Clormann und Antonio Valero, Gitarren
26.–28.6. Altstadt: Albani-Fäscht

Wohlen AG
8.6. 21. Internationaler Pfingstlauf
14.6. Kirche: «Das jüngste Gericht», Chorwerk von Buxtehude (Matinee)

Yverdon-les-Bains VD
2.–14.6. Fête fédérale de tir au petit calibre et à air comprimée
20.–22.6. «Abbaye», fête de tir avec cortège

26.6. Marché artisanal
27., 28.6. Concours hippique

Zofingen AG
26.6. Kinderfest

Zug ZG
bis 14.6. Kunsthaut: Kunst und Design in Amerika von Herbert Bayer
14.6. Eisstadion Herti: Nashville Country Music Festival
28.6.–30.8. Kunsthaut: Druckgraphik von Otto Tschumi

Zürich ZH
Konzerte und Theater
bis 20.6. Bernhard-Theater: «Geliebte Nicole», Komödie von M. G. Sauvajon und M. Maruette

1.6. Stud. Zentrum: Jazzkonzert Trio Dep'Art
1.6. Aula Rämibühl: «Tanz in Zürich»
7.–6.6. Theater am Hechtplatz: «Das Mäuschen – La storia di Anna e Pasquale», Teatro Matto
2.6. Aula Rämibühl: Gastspiel Ballett Stadttheater Luzern
2.6. Konservatorium: Josias Just, Klarinette, Urs Bumbacher, Violine, und Urs Walter, Klavier
2.–6., 9.–13.6. Theater am Neumarkt: «Endlose Strände mit jubelnden Völkern», Schauspiel von Peter Jost
3.6. Grossmünster: Rudolf Scheidegger, Orgel
3.6. «Klangwolke»: Uebertragung aus der Tonhalle ins Freie

3.6. Aula Rämibühl: «Encore torride», Danse Company Philippe Saire
 3.6. Studenten-Zentrum: Popkonzert Commando M. Pigg
 3.6.-3.7. Internationale Juni-Festwochen (Konzerte, Musik- und Prosatheater, Kunstausstellungen, Meisterkurse für Musik, Filme)
 4., 5.6. Aula Rämibühl: «BeatiFOOLS», Tanztheater The Front Stage Movers
 5.6. Tonhalle: Palladio Ensemble und Nicholas Chumachenko, Violine
 5., 6.6. Kammertheater Stok: «Ringelnatz: Tingeltanz»
 5.-10.6. Rieterpark: Indisches Theaterspektakel
 9.-13.6. Theater am Hechtplatz: «Hoffentlich nichts Ernstes», Musikkabarett Jörg Maurer und Hilde Heim
 10.6. Zirkuszelt beim Zürichhorn: Premiere «André Tahon's Traumwelt», musikalisches Spektakel
 11.6. Kirche zu Predigern: «Wort und Musik», Kantate von Dietrich Buxtehude
 11., 13.6. Kammertheater Stok: Musik und Poesie für Abenteurer und Herzbetrunzene
 11.-13.6. Konservatorium: «Der Zoobär», Kammeroper von Jost Meier (Uraufführung)
 11.-13.6. Rigiblick: «Bange Zeiten», Tanztheater YNO

12.6. Kirche Glaubten, Affoltern: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Max Wehrli
 12.6. Tonhalle: Collegium musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Claudio Arrau, Klavier
 12.-14., 19.-21.6. Hallenstadion: «Aida», Oper von Giuseppe Verdi
 14.6. Landesmuseum: Matinee «Lieder und Spielstücke aus dem Mittelalter»
 14.6. Tonhalle: Kammermusik Amati Quartett
 15.-21.6. Theater am Hechtplatz: «The betrayal», Schauspiel von Harold Pinter (engl. Aufführung)
 17.6. Grossmünster: Albert de Klerk, Orgel
 17.6. Rote Fabrik: Konzert «Aggregate», Werk von fünf Zürcher Komponisten
 18.6. Stadthof 11: «Bange Zeiten», Tanztheater YNO
 18.-27.6. Theater am Neumarkt: «Von der Leidenschaft des Genusses und der Leidenschaft der Geschichtlichen Aktion» (1. Teil 18., 25.6., 2. Teil 19., 26.6., 3. Teil 20., 27.6.)
 21.6. Theater am Neumarkt: «Gérard de Nerval», Autorenlesung von Simon Eine (Matinee)
 22.6. Studenten-Zentrum: Jazzkonzert 29th Street Saxophone Quartet
 23.6. Konservatorium: Konzert «Musik im

Entstehen», von Hermann Haller (Uraufführung)
 23.6. Konservatorium: Matthias Weilenmann, Blockflöte, und Johann Sonnleitner, Cembalo
 23.6. Theater am Neumarkt: «La Maréchale d'Ancre», von Alfred de Vigny, gelesen von Geneviève Casile (Matinee)
 23., 24.6., 2.-4.7. Rigiblick: «Troja», Theater Tulamboga
 23.6.-4.7. Bernhard-Theater: Lorient-Cabaret
 23.6.-13.9. Kammertheater Stok: «Philip Neukomm», von Alexander Ziegler
 24.6. Konservatorium: «-ionen», szenische Sing-, Spiel und Hörübungen von Josef Haselbach (Uraufführung)
 25.-27.6. Rigiblick: Tanzprojekt «Parataxis» (moderne E-Musik, modern Dance)
 27.6. Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Louise Pellerin, Oboe, Christoph Schiller, Viola, und Janine Lehmann, Orgel
 27.6. Tonhalle: Orchester von Konservatorium und Musikakademie Zürich. Leitung: Marc Andreae. Solisten
 28.6. Grossmünster: Morgenmusik von Samuel Scheidt (mit Einführung). Kantorei Grossmünster; Leitung Klaus Knall
 28.6. Altstetten: Konzert John Brack
 29.6. Studenten-Zentrum: Jazzkonzert Voppo Solo, (New Wave Jazz)
 30.6. St. Peterhofstatt: Openair-Konzert Tonhalle-Orchester. Leitung: Hiroshi Wakasugi

Ausstellungen und Messen

bis 28.2.88 Zoologische Museum: Sonderausstellung «Schafe», Domestikation und Rassenbildung, Schafprodukte, Schafhaltung, Wildschafe
 bis 31.12. Suchard-Museum: Ausstellung «Vom Kaffee in frühen Reiseberichten»
 bis 31.10.ca. Zinnfiguren-Museum: Plastische Blei-Kompositions-Figuren
 bis 17.10. Museum Heidi Weberg-Haus: «Vom Entwurf zum vollendeten Werk», Ausstellungen über das plastische Werk von Le Corbusier
 bis 27.9. Museum Rietberg: Wunder einer Goldenen Zeit – Maler am Hof der Moghul-Kaiser
 bis 6.9. Haus zum Kiel: «Saroj», figürliche Stoffbilder, moderne Volkskunst aus Indien
 bis 30.8. Völkerkundemuseum: Ausstellung «Fremde Spiele – bekannte Spiele»
 bis 16.8. Bellerive: Sonia Delaunay – Rhythmen und Farben
 bis Mitte Aug. Landesmuseum: Römisches Geld aus Vitodurum
 bis 31.7. SKA Bleicherweg, Enge, Talacker, Paradeplatz: Ausstellung «Touristikplakate der Schweiz»
 bis 31.7. Haus zum Rech: Von der «Schiisgrube» zur modernen Stadtentwässerung
 bis 17.7. Jugendbuch-Institut: Bilderausstellung Paradebilder – Bilderparade
 bis 30.6. SKA Werdmühleplatz: Ausstellung «Picasso im Spiegel seiner Plakate»
 bis 28.6. Landesmuseum: Kunst der Eisezeit in Deutschland
 bis 28.6. Graphik-Sammlung ETH: Marc Hostettler und die Editions Media Neuenburg (Grafik live)
 bis 14.6. Wohnmuseum: Bunte Bilder am Bienenhaus
 bis 6.6. Heimatwerk (Galerie Rennweg): Kunsthandwerker Region Burgdorf
 bis 6.6. Zentralbibliothek: Das tschechische Buch im Exil
 ab 1.6. Völkerkundemuseum: Götterwelten Indiens«. – Tamilische Volkskultur
 2.-8.6. Züri-Brotmört
 3.6.-26.7. Museum für Gestaltung: Bauhaus-Weberei und Arbeiten der Werkstatt von Gunta Stölzl-Stadler
 5.-27.6. Heimatwerk: Keramik und Blumen
 5.6.-26.7. Kunsthaus: Manuskripte und Zeichnungen von Victor Hugo und Charles Baudelaire
 5.6.-23.8. Kunsthaus: Zeichnungen und Gemälde von Eugene Delacroix
 10.6.-2.8. Museum für Gestaltung: «Spielzeug – Spielzeug», eine Ausstellung für Erwachsene und Kinder
 11.6.-10.7.ca. Stadthaus: Ausstellung «Carl Böckli – 'Bo'»



Restaurants
 «La Voile d'Or»
 und «Oliva»
 Bar al Lago
 Hotel-Bar
 Pianist

Freiluftbad
 Lido direkt am See
 Hallenbad
 Sauna - Massage

Wasserski - Boote
 Windsurfing
 Kindergarten mit
 Betreuung
 Kongress-Tagungs
 und Banketträume

Für weitere Auskünfte
 und Reservationen:
 Hotel Olivella,
 CH - 6922 Morcote,
 Lago di Lugano
 Tel. 091 69 1001, Tlx 79 535

Direktion:
 Jacques u. E. Bettex



FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA MUSIQUE LUCERNE

15 août–
 9 septembre
 1987

Orchestre suisse du Festival
 The Israel Philharmonic Orchestra
 L'Orchestre des jeunes de la communauté
 européenne
 Orchestre symphonique de Lucerne
 Orchestre National de France
 Orchestre philharmonique de Berlin
 Orchestre philharmonique de Vienne
 The Philadelphia Orchestra
 Orchestre de Paris
 Chœur lucernois du Festival
 Akademiechor Luzern
 Festival Strings Lucerne
 Württembergisches Kammerorchester
 Collegium Musicum Zürich
 Orpheus Chamber Orchestra

*Concerts symphoniques, Concerts de chambre,
 Concerts de chœurs, Sérénades,
 Musique de chambre, Récitals,
 Jeunes artistes, Musica nova,
 Musica antiqua, Spectacle, Expositions*

*Concerts d'interprétation pour piano,
 violon, violoncelle, chant,
 musique de chambre*

**Informations, programmes,
 location:**

**Festival International de Musique
 Case Postale
 CH-6002 Lucerne (Suisse)**
 tél. 041 - 23 35 62 secrétariat
 tél. 041 - 23 52 72 location
 télex 868 233

12.6.-15.8. Heimatwerk (Galerie Rennweg): Textilschaffende Region Tessin
 29.6.-31.7. Zentralbibliothek: Verlage in der Zentralbibliothek Zürich – Atlantis Verlag
 30.6.-9.8. Wohnmuseum: Vogelkäfige ab Ende Juni Landesmuseum: Münze und Geld im 16. Jahrhundert

Feste und Folklore
 20., 21.6. Rigiblick: »Rigiblick«-Fest
 26.-28.6. Münsterhof: Zürcher Blasmusik-Tage
 26.-30.6. Zürcher-Kino-Fest

Sport
 10.6. Fussball: Freundschaftsspiel Italien – Argentinien
 13., 14.6. Rudern: Internationale Regatta
 13., 14.6. Altstetten: Weltmeisterschafts-Qualifikationsturnier für Islandpferde
 28.6. Züri-Oberland-Radrundfahrt

Diverse
 bis 3.6. Klavierwettbewerb Geza Anda

**Für vollständige Programme und
 nähere Angaben wende man sich an
 die lokalen Verkehrsbüros**

**Prière de demander les listes
 complètes des manifestations ainsi
 que toutes informations
 complémentaires aux offices de
 tourisme locaux**



**Veranstaltungshinweise können auch
 über Teletext abgerufen werden**

**On peut également obtenir des
 renseignements concernant les
 manifestations par le Télétélex**